Vol. 34 No. 9819 Monday August 21 1939 TAIRIKU NIPPO 昭和十四年八月廿一日（月曜日）第九千八百十九號

大陸日報

紙はり バッセル街三四六 電話ツリニテー 〇二八九エル 小林（晉持）

TAIRIKU NIPPO THE CONTINENTAL DAILY NEWS PUBLISHED BY TAIRIKU NIPPO BHA, LTD. 218 & 218 E. CORDOVA ST. VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金） 半ケ月 七拾五仙 四ケ月 二圓 半ケ年 八圓 武拾五仙 發行所 株式會社 大陸日報社 晩香坂市東ヤド街二一五 電ツリ五五三三

九國條約援用の英聲明は 帝國斷じて承認し得ず

我が方強硬見解を表明

重慶廿一日（同盟）——當政府は日英會談に關する英國政府の聲明に對し外務省報道部長の形式を以て次の如き見解を表明した「今次日英會談開催についての英國側の聲明は、帝國政府は英國政府が當然現地の狀況に關する事情、政治的及び經濟的要求に關係を有すべきことを認めたるに拘はらず、英政府も右諒解のもとに會談に入つたるに拘はらず、英政府も右諒解のもとに會談に入つたるにて取極め得ずして直にその聲明において九ケ國條約を援用しなる英國政府の立場が本件會談に第三國を介入せしめ交渉の有利なるにおいては毫も從らに本問題の解決を遲延ひつ複雜化せしむるものと認むるの外なく帝國政府は斷じて之を承認し得ざるところなり」

日英會談は 事實上決裂！

第三國導入の肚歷然

ロンドン廿日（同盟）——英國政府は廿日夜日英會談の經過に關し、大要左の如き聲明を發表した

英佛側の提案に對する英國政府の聲明内容

日英會談に關する英國政府の聲明は廿一日の外人記者團との會見において同情報部長より英政府の改訂に指摘したが更に適當の機會に英政府に對し嚴重抗議をなすものと見られてゐる

ク大使 神經痛

日光で療養

日光廿一日（同盟）——廿日夫人同伴日光に來り金谷ホテルに滯在中のクレーギー英大使は左腕の痛み甚しくベッドに就いたまゝ廿一日に至つても痛みが止まないので日光病院長藤森醫師の診察を受けた結果右の神經痛と診斷された、當分絶對靜養の要があるので英米仰波各國大使ビ協議豫定

英國政府の聲明内容

第三國導入の肚歷然

ある程つて日英間のみにて問題の討議を進めても何等の效果をも擧げ得ないとの輿論に到達した、而して英國政府は九ケ國條約及び支那の狀態を考慮する外の諸條約もすべての關係國が各自の見解を表示し、またすべての關係國に對し公正なる見解に賛成し得しめることが重要であると思惟する

日英會談は 事實上決裂！

第三國導入の肚歷然

東京廿一日（同盟）——日英兩國政府の聲明で東京會談の將來に對する見解が斷絶した以上事實において細目の手掛りを喪失、決裂狀態に入り今後は名實ともに成立せる有田・クレーギー一般協定が南支那において生起したが世界に於ける諸の懸案間題を殘すのみとなつた、かくて英國はその好むと好まざるとに拘らず、現實にその在支權益の全部を擧げて我が「鐵血强打」のルツボに投入するに至つたものと今後現實の事態を通ずる實踐的整告と實物的教育が英國をして一端の過誤を警醒せしめない限り日英會談は事實上最後を告げたものと見られてゐる

我が空襲で 嘉定に火災

重慶の潰滅的破壞により、最も有力な還都の候補地とされてゐる嘉定

香港廿一日（同盟）——重慶

かゝる事態から當然の結果として帝國政府は法律的にも次の如

◇大陸風景◇

一國にてはコワい、九國と手をとつて、大英帝國の大を爾今撤すべし

……▽……

天津英租界は九國共同租界にあらず、若し然りとせば問題は別なり

……▽……

日英會談とは讀んで字の如く英國の敵性芟除にあり、第三國に關係なし

……▽……

堂々たる一騎討こそ英國の好むフェア・プレイなり、焉ぞ第三國の必要あらんや

……▽……

經濟問題を拒否するは英國の勝手なり、我はたゞ英國をつまみ出すだけなり

外務辭令

東京廿一日（同盟）——外務辭令

外務書記官 關部 穗樹 任特命全權公使、イラク國駐劄仰付らる

外務書記官 磯澤 信一 米利加局第三課長兼務を命ず

平沼首相 葉山御用邸へ

葉山廿一日（同盟）——平沼首相は廿一日午前九時葉山御用邸に伺候、天皇陛下に拜謁仰付られ一般政務につき奏上種々御下問に奉答の後御前を退下、別室において湯淺内府と會見懇談を遂げ同十時半御用邸を退出した、首相はそれより自動車にて相州金澤に赴き東屋旅館に入つたが夕刻歸京の豫定

今後の我對米方針 交戰法規適用か 東京朝日の論評

東京廿一日（同盟）——廿一日東朝朝刊は我が對米方針に關し大要次の如き記事を掲載してゐる

◇

外務省では最近新設された對米問題委員會を中心に對米關係の再檢討を行ひ大體の案を得たるもの、如くであるが之によると我が對米方針は根本的に見れば從來の方針を一擲して米國の出方に對應し强硬態度に出でざるを得ずといふにあるものと見られてゐる、一例を武器禁輸案に就いて見るにウエルズ國務次官はシュエレン・バッハ議員の對日武器禁輸案を考慮中なる旨述べてゐるが帝國政府としては斯る對日禁輸案は次の如き意義を有することを米國に對して警告せざるを得ない、即ち

（一）軍需品及び主要原料品の對日禁輸は、現行中立法の部分的乃至變形的適用である

（二）故に米國は中立法發動の前提要件たる戰爭の存在を日支關係において認めたこととなる、よつて帝國政府は米國との關係においてのみ交戰國の權利を主張し得ることゝなる

◇大陸風景◇

一國にてはコワい、九國と手をとつて、大英帝國の大を爾今撤すべし

……▽……

天津英租界は九國共同租界にあらず、若し然りとせば問題は別なり

……▽……

日英會談とは讀んで字の如く英國の敵性芟除にあり、第三國に關係なし

……▽……

堂々たる一騎討こそ英國の好むフェア・プレイなり、焉ぞ第三國の必要あらんや

……▽……

經濟問題を拒否するは英國の勝手なり、我はたゞ英國をつまみ出すだけなり

今後の我對米方針 交戰法規適用か 東京朝日の論評

東京廿一日（同盟）——廿一日東朝朝刊は我が對米方針に關し大要次の如き記事を掲載してゐる

◇

外務省では最近新設された對米問題委員會を中心に對米關係の再檢討を行ひ大體の案を得たるもの、如くであるが之によると我が對米方針は根本的に見れば從來の方針を一擲して米國の出方に對應し强硬態度に出でざるを得ずといふにあるものと見られてゐる、一例を武器禁輸案に就いて見るにウエルズ國務次官はシュエレン・バッハ議員の對日武器禁輸案を考慮中なる旨述べてゐるが帝國政府としては斯る對日禁輸案は次の如き意義を有することを米國に對して警告せざるを得ない、即ち

（一）軍需品及び主要原料品の對日禁輸は、現行中立法の部分的乃至變形的適用である

（二）故に米國は中立法發動の前提要件たる戰爭の存在を日支關係において認めたこととなる、よつて帝國政府は米國との關係においてのみ交戰國の權利を主張し得ることゝなる

かゝる事態から當然の結果として帝國政府は法律的にも次の如き措置をとり得ると考へてゐる

（一）帝國政府では從來支那における戰闘行爲の行はれてゐる地域においては交戰法規を準用して事件を處理して來たのであるが今後は右法規を完全に適用し得ることゝなる

（二）交戰法規適用の結果としては從來帝國政府が支那において執り來りたる方針が改變され從つて米國の在支權益が重大なる影響を受けざるを得ないであらう

獨ソ通商協定 遂ひに正式成立

英佛陣營へ脅威

（一）ドイツはソ聯に對しドイツ商品購入の目的を以て總額二億ライヒス・マーク、期限七ケ年、年利五分のクレヂットを供與す（二）ソ聯はドイツに對し二ケ年間に總額一億八千萬ライヒス・マークのソ聯商品買却を行ふ

（一）ドイツはソ聯に對しドイツ商品購入の目的を以て總額二億ライヒス・マーク、期限七ケ年、年利五分のクレヂットを供與す（二）ソ聯はドイツに對し二ケ年間に總額一億八千萬ライヒス・マークのソ聯商品買却を行ふ

悔むべき仕業

英・聲明文を作りかふ 嚴重に抗議せん

重慶廿一日（同盟）——外務省では日英會談に關する英國政府聲明の發表に關して十九日クレーギー大使より當國政府に手交した英文並に日本語譯に關しては若干の細目取極めを殘し協定成立に向ひ相當進捗したが世界に於ける諸の懸案間題は殆ど解決の見込なく從つて會談は事實上決裂したものと觀られてゐる、尚會談の經過に關しては不可能であるが大體左の如き事情にあつたものと觀られてゐる

（一）クレーギー大使の申せる言葉によれば現銀搬出に關する當國の要求は「天津租界より若干の現銀搬出を認めよ」との單純なるものであつたに拘らず英國側は「天津租界及び北京公使館より全部の現銀搬出を認めよ」なる旨を申出したものである

（二）また「動亂擴大が惹起される條件のもとに財政を行ふ用意あり」と述べた後續いてクレーギー大使は「有田の申出は英國政府は關係國と協議して其の見解を聲明する必要あり」と述べてゐるのに拘らず英國政府は「日支關係に關し英國政府は關係國と協議して第一の點については既に

（ベルリン廿日（同盟）——ダンチヒ問題を繞るドイツ・ポーランド關係の危機に伴ひ歐洲の風雲はいやが上にも急なるものがあるが之に對處すべきドイツの軍事的準備は目下超急ピッチで進行しつゝあり其の規模は實に昨秋チエコ問題を繞る危機當時より更に大きく且つ深刻であるといはれる、即ちドイツは當時に比し擴大された兵備の軍備に對抗し而もその當時のドイツ優勢比率を絶對に保持せんとする意圖を堅持してをり特に空軍において

歐洲の風雲愈よ急 獨・戰爭準備に大童！

昨秋九月より更らに大規模

は今回も現役、豫備ともに最大限の動員が企圖されてゐるまた官憲當局の指揮下に新聞その他ポスターなどで「ポーランドへの最後的警告」「避難ドイツ人八萬」「暴虐ポーランド」など最大級の形容詞付き見出しにより民衆の對ポーランド精神動員に大童で、既に戰闘開始直前の空氣を思はせるものがある、町の話題も四度目のドイツ軍進出氣構へで噂とりどりである

（一）ダンチヒのみを目標とする時代は過ぎた、今日ドイツの行動目程にはポーランド廻廊も入つてゐよう（二）ドイツが最惡の場合を豫想し對ポーランド及び對英佛軍事準備を進めてゐるのを單に駈引きとのみ見る譯には行かないドイツにダンチヒを繞る歐洲危機解決の斷乎たる決意あることは疑ひ得ないところである

而して政界消息通はザルツブルグ會談後におけるドイツ側今後

外務辭令

東京廿一日（同盟）——外務辭令

外務書記官 關部 穗樹 任特命全權公使、イラク國駐劄仰付らる

外務書記官 磯澤 信一 米利加局第三課長兼務を命ず

平沼首相 葉山御用邸へ

葉山廿一日（同盟）——平沼首相は廿一日午前九時葉山御用邸に伺候、天皇陛下に拜謁仰付られ一般政務につき奏上種々御下問に奉答の後御前を退下、別室において湯淺内府と會見懇談を遂げ同十時半御用邸を退出した、首相はそれより自動車にて相州金澤に赴き東屋旅館に入つたが夕刻歸京の豫定

今後の我對米方針 交戰法規適用か 東京朝日の論評

東京廿一日（同盟）——廿一日東朝朝刊は我が對米方針に關し大要次の如き記事を掲載してゐる

◇

外務省では最近新設された對米問題委員會を中心に對米關係の再檢討を行ひ大體の案を得たるもの、如くであるが之によると我が對米方針は根本的に見れば從來の方針を一擲して米國の出方に對應し强硬態度に出でざるを得ずといふにあるものと見られてゐる、一例を武器禁輸案に就いて見るにウエルズ國務次官はシュエレン・バッハ議員の對日武器禁輸案を考慮中なる旨述べてゐるが帝國政府としては斯る對日禁輸案は次の如き意義を有することを米國に對して警告せざるを得ない、即ち

（一）軍需品及び主要原料品の對日禁輸は、現行中立法の部分的乃至變形的適用である

（二）故に米國は中立法發動の前提要件たる戰爭の存在を日支關係において認めたこととなる、よつて帝國政府は米國との關係においてのみ交戰國の權利を主張し得ることゝなる

かゝる事態から當然の結果として帝國政府は法律的にも次の如き措置をとり得ると考へてゐる

（一）帝國政府では從來支那における戰闘行爲の行はれてゐる地域においては交戰法規を準用して事件を處理して來たのであるが今後は右法規を完全に適用し得ることゝなる

（二）交戰法規適用の結果としては從來帝國政府が支那において執り來りたる方針が改變され從つて米國の在支權益が重大なる影響を受けざるを得ないであらう

獨ソ通商協定 遂ひに正式成立

英佛陣營へ脅威

（一）ドイツはソ聯に對しドイツ商品購入の目的を以て總額二億ライヒス・マーク、期限七ケ年、年利五分のクレヂットを供與す（二）ソ聯はドイツに對し二ケ年間に總額一億八千萬ライヒス・マークのソ聯商品買却を行ふ

（ベルリン廿日（同盟）——獨ソ兩國政府は豫てより新通商協定締結に關し交涉中であつたが、この程倫敦より九日ベルリンに於てドイツ代表レッスレ國士及びソ聯代表パリンとの間に正式調印が行はれた、曾子左の如り

悔むべき仕業

英・聲明文を作りかふ 嚴重に抗議せん

重慶廿一日（同盟）——外務省では日英會談に關する英國政府聲明の發表に關して十九日クレーギー大使より當國政府に手交した英文並に日本語譯に關しては若干の細目取極めを殘し協定成立に向ひ相當進捗したが世界に於ける諸の懸案間題は殆ど解決の見込なく從つて會談は事實上決裂したものと觀られてゐる、尚會談の經過に關しては不可能であるが大體左の如き事情にあつたものと觀られてゐる

（一）クレーギー大使の申せる言葉によれば現銀搬出に關する當國の要求は「天津租界より若干の現銀搬出を認めよ」との單純なるものであつたに拘らず英國側は「天津租界及び北京公使館より全部の現銀搬出を認めよ」なる旨を申出したものである

（二）また「動亂擴大が惹起される條件のもとに財政を行ふ用意あり」と述べた後續いてクレーギー大使は「有田の申出は英國政府は關係國と協議して其の見解を聲明する必要あり」と述べてゐるのに拘らず英國政府は「日支關係に關し英國政府は關係國と協議して第一の點については既に

（ベルリン廿日（同盟）——ダンチヒ問題を繞るドイツ・ポーランド關係の危機に伴ひ歐洲の風雲はいやが上にも急なるものがあるが之に對處すべきドイツの軍事的準備は目下超急ピッチで進行しつゝあり其の規模は實に昨秋チエコ問題を繞る危機當時より更に大きく且つ深刻であるといはれる、即ちドイツは當時に比し擴大された兵備の軍備に對抗し而もその當時のドイツ優勢比率を絶對に保持せんとする意圖を堅持してをり特に空軍において

歐洲の風雲愈よ急 獨・戰爭準備に大童！

昨秋九月より更らに大規模

は今回も現役、豫備ともに最大限の動員が企圖されてゐるまた官憲當局の指揮下に新聞その他ポスターなどで「ポーランドへの最後的警告」「避難ドイツ人八萬」「暴虐ポーランド」など最大級の形容詞付き見出しにより民衆の對ポーランド精神動員に大童で、既に戰闘開始直前の空氣を思はせるものがある、町の話題も四度目のドイツ軍進出氣構へで噂とりどりである

（一）ダンチヒのみを目標とする時代は過ぎた、今日ドイツの行動目程にはポーランド廻廊も入つてゐよう（二）ドイツが最惡の場合を豫想し對ポーランド及び對英佛軍事準備を進めてゐるのを單に駈引きとのみ見る譯には行かないドイツにダンチヒを繞る歐洲危機解決の斷乎たる決意あることは疑ひ得ないところである

而して政界消息通はザルツブルグ會談後におけるドイツ側今後

扇風機 特價 三弗四十五仙 ヤマタキシー 一四一四

富士美容院 モーラー美容專門學校出身 矢部しげ子 電話バンクーバー四九一八

美粧院 北野喜美江 電話ツリニテー〇八五五 晩市西第五街一五二七 ジョンビル四より平ブロック裏 サンビューテーパーラー ビーシー州公認美容師 池田照子 電話ペビュー八七五〇アール

日本人紹介代理 矢田源一 電話ツリニテ五一〇一＝五一〇二 住宅バイランド三二二七

日加貯蓄預金 ◇◇當座預金 ◇◇公債賣買 ◇◇信託預金

日加合同貯蓄會社 晩香坂市バンクーバー街三九八 電話ツリニテ〇四〇〇

◇日本送金 何れの地方へでも無手數料で最寄迅速に御取扱ひ致します

◇最近締切日 日本 九月廿六日（土曜） カナダ 九月一日（金曜）

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO. P. O. Drawer 130 398 Powell Street Vancouver, B. C.

市内 火災保險 料率引下げ 第四面廣告參照 其他詳細は 田中保險代理社に

TANAKA INSURANCE AGENCY 田中保險代理社 415 Powell St Vancouver, B. C. Phone High. 2571

Monarch Life Assurance Co.

非常の場合家族を救援、壯年時に事業の援助子弟の教育完成、老後の「ツビーライフ 當社を御利用下さい

モナーク生命保險會社 支社 晩香坂市ローデヤスビル デング内八〇一＝九 日本人部代理 後藤金平 電話 事務所 シーモア四七四一 自宅 バイランド〇七七〇Y

SUN LIFE OF CANADA

加奈陀サン生命保險會社

暑中御見舞申上げます

300 E Cordova St. Vancouver, B.C. 電話 ツリニテ 五五九九 及 四六九七R

中野保險 事務所

THE ROYAL BANK OF CANADA East End Branch Vancouver, B.C.

▲預金 總ての銀行取引には當ローヤル銀行をお決め下さる樣御願ひいたします 當行では皆樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります

▲送金 多數の日本内地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉强してをります事は既に皆樣の御承知の事と存じます 當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます

ローヤル銀行 總資産 九億弗 資金及積立金 五千五百萬弗 メーン街及びヘースチング街角

The Yokohama Specie Bank 822 3rd Ave., Seattle Elli. 3575 P.O. Box 1917

◎資本金 壹億圓 ◎積立金 壹億參千八百四拾万圓

横濱正金銀行 シアトル支店

○鄉里送金＝無手數料にて日本内地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします

○普通送金＝送金手形或は電信爲替世界各地向取組

○圓貨定期爲替手形＝利息、六ケ月以上年三分三厘

○米貨定期預金＝橫行桑港支店に御取次致します 期間は一箇月以上一ケ年迄 利息は弊店御取次の日より附けます

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE 802 3rd Ave., Seattle, Wash.

日本向送金手形、鄉里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい 晩香坂イーストエンド、ステプストン ユウエストミンスター、マーポール、ラドナー、カムバランド、ビクトリア等

シアトル住友銀行

弗定期預金 六箇月以上年二分二厘 弗特別定期（十年書替不要）年二分二厘 弗貯蓄預金 年二分 弗月掛貯金 小切手勘定 無利息 米金預金 日本向定期爲替手形 六ケ月以上年三分三厘

公債 シ・エム・オリバー株式會社 日本人部主任 上西喜代多 電話 シーモア八〇二四 七三十 Hastings St. W.

諸種製材 御入用の節は日本人販賣人山崎半次に御面談下さい 會社の電話番號 二七四〇＝二七四一 新西院 モハーク製材所 MOHAWK LUMBER CO. New Westminster, B. C.

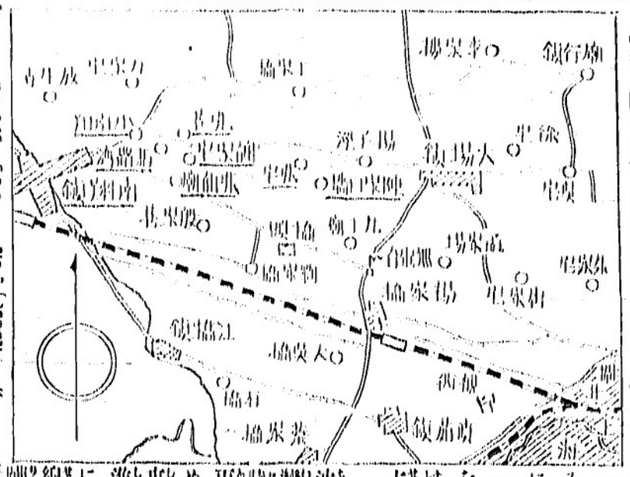
紙類及文房具卸商 晩市ホーマー街九九六 電話ツリニテー二五三二 COLUMBIA PAPER CO. LTD.

紙類及文房具卸商 晩市及ヴィクトリア スミスデビッドソン會社 SMITH, DAVIDSON & WRIGHT LIMITED

西住戦車長傳

（108）

菊池寛作
伊原宇三郎畫



戰死

明れば、雨滴が充滿し、銃砲の響は絶え、日標がハッキリしないため、戰闘は、困難を極めたので更に進んで、敵前四、五十米に迫り、敵の機關銃座と思はしき所を猛射したので、敵は一時沈默した。

その内に前進した他の一隊は、側面を攻撃、歩兵は、その一角を占領した。

所が、一時沈默した敵は、五時頃になると再び活動し始めたので、戰車隊主力は進んで、敵に入り、第一線散兵壕を蹂躙した。

敵は、戰車からの砲撃が不充分なのを察すると、再び後方陣地から猛烈に射撃して來たので、戰車隊主力は前進して、敵の砲兵陣地を蹂躙する必要を感じ、歩兵主力に續いてゐた岡野隊を招致し、全力を擧げて、馬路を攻めた。敵は俄かに動搖し、交通壕内を後方に退く敵兵が、だん〳〵殖えて行つた。が、日が暮れて來て、戰車からの砲撃が詳細に見えなくなつたので、戰車隊は、一旦集結地點に後退した。

西住隊長は、日暮迄に也ひとも、馬路鎭を奪取する必要を感じ、歩兵主力に續いてゐた岡野隊を招致し、全力を擧げて、馬路を攻めた。敵は俄かに動搖し、交通壕内を後方に退く敵兵が、だん〳〵殖えて行つたが、日が暮れて來て、戰車からの砲撃が詳細に見えなくなつたので、戰車隊は、一旦集結地點に後退した。

西住戰車

上海名物の一つ
廢墟に不夜城の街
見よ！ユダヤ人の生活力

楊樹浦のユダヤ人

昨夏以來山嶽から雜を避けて安住の地を求めて上海に來たユダヤ人は既に二萬人に近く、ドイツから流れたもの約五千名、アンケナジー・ユダヤ協會に屬するロシア系ユダヤ人約六千名、これに上海土着のセファルデー・ユダヤ人約五百名で、これらは入船どころか刻々增加しつゝある程度、ヴィクター・サッスーンがこの難民救濟のため救濟委員會を創設、夫々十數萬圓の同族救濟に關心する一方雜居をなげうち、或は企業資金を持つてゐる。難民は華德路上海局支那人小學校、滬江路上部局外人小學校、同閘路ユダヤ人小學校、三所の避難者が一人十元以內の所持金をもつてゐる程度、ヴィクター・サッスーンがこの同族を救濟する

天津の英租界に於る
驚くべき反日的行爲
遊撃隊長を平氣で英大使館へ宿す
英國の對日敵性指摘さる

東京廿一日(同盟)——日米東京會談は英國側の不誠意によつて重大危機の不安に陷つたが、老獪英國が天津に於て如何に極東的、反日的行動を執つてゐるかは昨七月以降の事件を示せば一般的不法行爲三十件、國共分子の抗日煽動支援十五件、對日物資搬出阻止事件に關する部分二十一件、經濟上の不法行爲十一件を數へて居り、その中主なるものを列擧すれば左の如くで英國の對日敵性が如何なるものであるかを明白に示してゐる

◇

天津に於る一般的不法行爲

(一)領事、法曹の二棱の學生中日支人に居住するものを親日分子として發檢を許さない(二)英軍は紅軍の爲めに軍費を代つて支拂をなし、又は海河の某所に於て紅軍訓練隊に手交しつゝある(三)各種紅軍が隨時團練行しつゝある組織の團練場は總て英軍が派遣して監督に手交した(四)主要抗日分子は殆んど英人住宅に潛居し上部より便衣の巡捕を派遣して監視させてゐる(五)英國大商人は各種に派遣してゐる抗日分子に對し軍需品の供給をなしつゝある(六)十三年六月十六日英佩遜艦オルケストーム號は天津に入港したが、同艦には海外石の任命した河北省主席が便乘してゐた、その他兩者が往來する抗日分子は何れも英艦を利用するとの情報がある

(一)海東北亞々長にして天津駐箚警備司令部に關する部分は英租界五十八號路警官里の官邸に居住してゐるが、常に英大使館は特務員に命じて身邊を警備させてゐる(二)京津地方を中心に散在する遊擊隊及び共產抗日團體各部の蠢動に關する情報を英國大使館に提供してゐる

◇

租界内自國機關の無智を利用させ便宜を計與してゐる英國の援蔣行動の事例のうち軍事に關する部分

(一)華津地方遊擊隊總指揮陳調之の秘書李寂潤及び張榮儀は天津英國領事館に起居し各地と聯絡して居り、遊擊隊指揮、策源は北京英國大使館内に宿泊して抗日分子と聯絡を行つてゐる

英國の經濟上の不法行爲

(一)英大使館は昨年三月聯銀の創設の際一般公課金の納稅には關與を以てすべしと通告、英國系商社に於ても同樣密令を發した、併し昨年十一月下旬法幣の金融拘束が惡化し聯銀券の流通禁止のため不便不利が發生せるに從ひ、窮餘の手段として十一月廿九日官公署、商社等に對して十二月一日から電氣、水道料その他の稅金は勿論一般聯銀券の使用も差支ない旨通達を發してゐる(二)最も惡性を極めた措置は本年二月頃から英國が背景となり北支に於ける物價抑壓を策して英租界内の銀號錢舖が日銀券、聯銀券、鮮銀券と法幣との間に相場を立て不當な投機取引を公然行つて我が通貨工作の阻害に努めて來た一點で更に又鞘取りを目的とする上海その他南方地域との間の紙幣現送は嚴禁してゐるに拘らず租界内で公然行つてゐる(三)本年三月聯銀が對外爲替集中制を實施するや天津英總領事は聯銀の外國爲替阻止策として各地關係方面に宛て電報爲替、商業爲替は直接英當局と取引すべしと打電して妨害工作に躍起となつてゐる

◇

(三)英國は北支治安擾亂の最大源泉となり警備機關を初めシーシー團、鹽務署、北京警務處等の漢奸を化して利用當局の庇護下に依存する抗等分子の策動は放火、鐵道通信の破壞、日本兵士並びに親日支那要人の暗殺、天津經濟攪亂による破壞工作、鐵道破壞十三件、暗殺狙撃事件十件、計百三十九件の多きに達し治安の確立を遲延させるや甚だ著しく我が軍事行動を阻害してゐる

◇

(四)英國大商人は各種に派遣してゐる抗日分子に對し軍需品の供給をなしつゝある(五)英國大商人は各種に派遣してゐる抗日分子に對し軍需品の供給をなしつゝある(六)十三年六月十六日英佩遜艦オルケストーム號は天津に入港したが、同艦には海外石の任命した河北省主席が便乘してゐた、その他兩者が往來する抗日分子は何れも英艦を利用するとの情報がある

(一)海東北亞々長にして天津駐箚警備司令部に關する部分は英租界五十八號路警官里の官邸に居住してゐるが、常に英大使館は特務員に命じて身邊を警備させてゐる(二)京津地方を中心に散在する遊擊隊及び共產抗日團體各部の蠢動に關する情報を英國大使館に提供してゐる

英國の經濟上の不法行爲

(一)英大使館は昨年三月聯銀の創設の際一般公課金の納稅には關與を以てすべしと通告、英國系商社に於ても同樣密令を發した、併し昨年十一月下旬法幣の金融拘束が惡化し聯銀券の流通禁止のため不便不利が發生せるに從ひ、窮餘の手段として十一月廿九日官公署、商社等に對して十二月一日から電氣、水道料その他の稅金は勿論一般聯銀券の使用も差支ない旨通達を發してゐる(二)最も惡性を極めた措置は本年二月頃から英國が背景となり北支に於ける物價抑壓を策して英租界内の銀號錢舖が日銀券、聯銀券、鮮銀券と法幣との間に相場を立て不當な投機取引を公然行つて我が通貨工作の阻害に努めて來た一點で更に又鞘取りを目的とする上海その他南方地域との間の紙幣現送は嚴禁してゐるに拘らず租界内で公然行つてゐる(三)本年三月聯銀が對外爲替集中制を實施するや天津英總領事は聯銀の外國爲替阻止策として各地關係方面に宛て電報爲替、商業爲替は直接英當局と取引すべしと打電して妨害工作に躍起となつてゐる

岐山攻略の日本海軍陸戰隊、大森部隊の敵陣砲撃

天津の各租界地
大水で全く水浸し
深い所は一丈、淺い所で四尺
日本人區域も被害

天津廿一日(同盟)——八月初旬興地を襲つた霖雨は八十年ぶりと云はれ各河川を氾濫せしめ天津日本租界の海河の溯水も昨日午後一時遂に防線を突破し、同九時には山口街を幾し一面の水びたしとなつた、居留民はこの事あるを豫想してゐたので殆んど家族つき民團、在鄉軍人、義勇團に勤勞奉仕して貴金の類を地下室に運び上げ檢疫檢索當局は溯水を防ぐ爲め一時緊急な檢索を續行してゐる、一方溯水は午後五時より數ケ所の鐵條網を破つて秒速二メートルの勢を以て溜々租界に流れ込み、次いで英租界を襲つた、更に英佛租界中央部を氾濫し白河に注ぐ海河の水流は潮より白河の逆流と衝突してはけ口を失つたので英佛租界内に滯留しつゝあり「現在日本租界が浸水しても英租界は地理的に大災だ」と嘯いた何等防水の用意をしてゐなかつた英租界當局を狼狽せしめ居住民は避難の準備も出來ない狀態であつた

目下溯水の深さは一丈、淺い所も四尺に達し重の代りに小舟及び厄板、丸太を利用した急造の筏が有往左往してゐる日本居留民は第一、第二兩小校に避難中である

溺死者も相當出てゐる模樣だが未だ的確な數字は不明である、電信線は遮斷され水道、瓦氣等も吹き止めとなつた、日本側の檢問所も流失したもの多く英佛租界の一所も包圍した鐵條網も破壞されたと云はれる

◇

北京廿一日(同盟)——臨時政府は本日の定例行政會議で天津水災救濟策に就き討議した結果取敢ず國庫より廿萬元を非常支出し應急救濟を行はしめる事になつた

ハップス摘み

王山氏の働くハップス會社は八月二十八日より開始する、ハップスの出來高は近年に見ない好出來で今年は大分儲かるだらうと言つてゐる、働き人は遲くとも廿六、七日迄には來て欲しいと(岡野氏ハップス・キャンプの記事は本日第八面に記載)

天津乙女一行
本日北支へ

神戸廿一日(同盟)——實踐少女歌劇天津乙女、雲野かよ子等北支皇軍慰問團一行二十五名は揃ひの國防服姿も颯爽と本日午前十一時商船靑島航路はいかるで賑やかに出發した

日本から
第二世時間
特別放送

日本の海外放送中每火曜夜九時四十分から五十分迄(カナダ時間)を第二世時間として米加二世に關係ある放送を行ふ事になつた

慰問袋考

私は前線將兵からカナダ在留同胞宛に送つて來た慰問袋の禮狀を何百通も讀んでゐるが、その中で百の中九十五以上が必ず「珍らしい品物を頂き感激に堪へない」といふ意味のことを書いてゐる。中でも長野縣出身の某兵士等は「自分が内地にゐた時ですら見た事もない珍らしい品物を頂いて、嬉しさのあまり半分殘して故鄉にゐる兩親の許に送つて意味の禮狀と、その前線の息子から送つて慰問された勇士の父親がまたカナダからの慰問袋發送者に感激に滿ちた禮狀を送つて來てゐるのを讀んで、思はず目頭が熱くなつたことであつた。

◇

ところで米國方面では慰問金貨店の慰問品部で出來合の品を送るのであるが、この場合は何と云つても皇軍將士を慰問するといふ事が第一義でなくてはならない。今まで米國方面でやつてゐた如く、ありふれた日本品ばかりが將兵達に渡されたのと、カナダからの如く千差萬別な珍らしい品物が渡されたのとでは、吾々が遙かに想像したけでも感激の相違が解る。だがカナダ在留同胞も慰問品はなるべく同胞の商店から購ふやうにすればそれこそ洵に意義ある一石二鳥が狙へる譯である。もう一つ注意して置きたいことは、慰問文を必ず添へること、又慰問文は男子よりも優しい婦女子からのものが喜ばれるのである。

【山本倫由】

井年前の今日
大陸日報より

◇明治四十二年八月廿一日＝本日ステプストンのガルフ・ジョージア・キャナリ酒井嘉一郎氏次男嘉市(四才)君は過つて河中に墜ち溺死を遂げた

ハモンド
一勝
日本人野球

昨日午後ハモンドで行はれたユニオン對ハモンドの日本人野球聯盟決勝第二回戰は六對四でハモンド勝ちこれで兩軍一勝一敗となつた、ハ軍は第三イニングに澤山投手の救援を承はつた草野投手の好投によつてユニオンの打撃を封じて勝つたもの第三回戰は來る日曜日バウエル球場で擧行される

得点　安打
ユニオン〇三一〇〇〇〇〇〇＝四　七
ハモンド三一〇〇一〇〇X＝六　一二

和歌山市の
海草中學が優勝
全國中等野球大會

平氏次男嘉市(四才)君は過つて河中に墜ち溺死を遂げた

甲子園廿一日(同盟)——全國中等學校優勝野球大會の海草中學校(紀州大和代表)對下關商業學校(山陽代表)決勝戰は昨日午後海草先攻で開始されたが、結局五對〇で海草中學が堂々初の優勝を遂げ十七年ぶりに輝く深紅の大旗を紀州大和代表の手に奪還した

得点　安失
海草〇〇二〇〇一〇一＝五　九　二
下關〇〇〇〇〇〇〇〇＝〇　七　〇
バッテリは下關友浦—大橋、海草島—志水

バラード
准決三回戰
ウエスタン
が勝つ

土曜日夕バウエル球場で行はれたメリット對ウエスタンのバラード・リーグ准決第三回戰はウエスタンが五對四で辛勝した爲め准決第四回戰は今夕續行され、ウエスタン續勝せば明夕最後の第五回戰を擧行

得点　安失
ウ軍〇一一〇〇一〇一〇＝五　九　二
メ軍一〇〇一〇一〇一〇＝四　七　〇

▽……土曜日の試合でウエスタンの投手がバトリシアのリード、メリットの投手が是又バトリシアのゲーツとは驚き入つた次第

▽……更にメリットの捕手はアスレチック球場の現役マカシーで兩かけもち、土曜日はア球場が忙しくマカシーはバウエル球場に顏を出さなかつた

造船及修繕
日發デーゼルエンヂン總代理
スタンレーパーク造船所

御料理
野

ピアノ教授
經驗は豊富教授は親切
トロント音樂學校

「米は米屋へ」
▲ハクマイ印　百斤入　五、七五
▲マル特印　同　五、四五

御結婚式御披露用日本振袖賃貸します
長髮短髮電氣なしのオイルパーマネントウエーヴ
チエリー美粧院

助産
松岡久枝
高橋貴志子

THE HUB
◆サマースーツはハブで！
○素晴しいスタイル……
○上等の地……
○流行の柄……
英國ウーステッド製
二十二弗五十仙から
二十五弗迄
其他男物なら何でも取揃へてゐます
日本人諸氏の御來店をお願致します
東へステングス街四五
男物專門店　ハブ商會

FIRE INSURANCE
火災保險率引下通告
本月より市内火災保險率を引下げましたから安い掛金にて確實な協會保險に加入出來ます
殊に住宅なぞは三ケ年千弗に對しての料金は僅か七弗ですから此の機會に是非萬一の場合に御備へ下さい
田中保險代理社は當協會々員ですから委細は同社に御遠慮なく御問合せ下さい
BC火災保險會社協會

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、シーピーアール、
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻證屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ツリニテー〇三九四
住宅ハイ二二〇七アール

Manufacturers Life
○御子樣の貯蓄心涵養のため
○御機樣の結婚費用證のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界卅二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二　電話ツリ〇二八三
代理信夫保險事務所
日本人唯一の保險士　信夫三郎

晩香坡市バウエル街二六八
大勉強
杉山運送舍
舊天野運送
電話ツリニテー三〇五九

◆フライオサイド　小鑵二九　大鑵四九
一ガロン　三、五〇
油虫南京虫蟻蠅蚊其他凡ゆる害虫の強力殺虫劑
◆食物衣服に無害野菜草花用としても實用されます
△フィルム各種
△現像燒付引伸
△ワタマンペン
△文房具小間物類
文化商會
バウエル街二五〇電話シー四〇八七

新着品御案内
下關特產の
◆ウニ鹽辛　一瓶三十仙
惡臭を去り、變質を防ぎ美味に漬かる
◆糠漬の素　一鑵三十仙
◆ツケモト　一函二十仙

週間特賣品
此機を逸せず御買上下さいませ
◎干海苔(小判)　一帖　十五仙
◎ナルトワカメ　三把　十九仙
◎干サンマ　一斤　十五仙

優良品を最も安く
香村商店
バウエル街二六九　電話ツリニテ〇〇九二

上海に於る殺傷事件
『租界』回收の大運動
南京の維新政府が正式に乘り出す
度重なる不法事件に憤慨

上海廿一日（同盟）――上海租界に於ける英人巡査部長殺傷事件は愈〻重大化し日本の出先官憲は上海の出先官憲と緊密に連絡を執り本日午前十時上海の日本總領事館に於て重光總領事の開いた結果、更に回收運動を具體化する爲め南京の維新政府と交渉を開始することに決定した。依つて來る廿四日の臨時閣議を經て政府は愈〻租界法權回收の實行に着手する事となつた

第二報――上海工部局の英人巡査部長の非道事件を originate（聞いた七十萬の南京市民は頗る憤激した市政府では昨日緊急主席部會議を開き今後執るべき手段方針に就いて協議したが、工部局の出方如何に拘らずこの際斷然强硬態度を以て我が租界の權利を擁護する爲め工部局側の出方如何に拘らず此の際斷然强硬態度を以て我が租界の權利を擁護する爲め工部局側の出方如何に拘らずこの

ウイルス煙草

一度つたら忘れられない
ウイルス・ツアインカット
色の良いリアデニヤ煙草は
何をたべても
口わたりがします
レガレット紙で捲いても
サーフを用ひても
常に御満足頂戴す
ポケットには
十仙及十五仙包を
家庭には経済的
な半斤入罐を

女の教室

(116)

吉屋信子

女性叢書 (四)

藤原は今日の初往診の、その不幸な初往診の結果について、いかなる醜態を曳へるか？が、しよっぱなに、患家の玄関先で頭に血のわが衝撃を受けた——女醫なんて、引込んでゐろ！と、男性に毛が生えたやうなものだ——と、輿でも乗つてゐる、此の家は、いかなる者の住居であらうか？彼女は、そのわたりを見廻した。藤原は自分の立つ玄関の、下の軒に沿うて走る、青銅の一冊の背の横文字を眼をそらして眺め入つた。

それは、見棄や裏面に出して置くのではなく、いかにも丁寧に額にして、は名出なのを、無造作に、ぢかに立てた形ひつた。

その書斎の主には、幾個の肖像や、賞状、盾の金箔文字が、無造作に、ゴチ〳〵と置いてあつた。藤原は自分の立つ玄関のたゝきの土間に、もつとも近い側の端の背表の一冊の背の横文字を眼をそらして眺め入つた。

その本の背から、背名のドイツ文字を彼女は読み取つた。

よくはわからないが——たゞん（鴨長明歌集）とでもいふ意味であらうか——とでもかく、この家の主の必要な書物らしい。

（石膏時代に、女醫はゐなかつたわね）藤原は、首をすくめて意地悪の微笑をもらした。

彼女は、たゞん〳〵冷靜に落ちついて来た。

その玄關を認めない人の家へ来た。

——

奥の座敷では、その呼鈴の音が、耳に入らぬ筈は、松田氏が、妻を叱りつけてゐるのだつた。

「何故、僕に相談して醫者を呼ばんのだ？　僕が車で、次人のいゝ醫者を、幾人でも連れて来られたんだ——」

「でも、お留守でしたし——早くしやいと思つて、「あ——」

と、瀬戸がいぶかしさうに眼を凝らしたので、節子はしまつたと思つた。思はず涙が出さうになつてゐるのを、見咎められたのだ。泣いてゐると思はれるのは、餘計に口惜しかつたが、もう遅かつた。

「どう、散歩がてら、一緒に、ゆみさんのところへ行つて見ない」

さう、いたはるやうに勝はれると、意地でも冷淡に振りたくなつて、

「あたしが行つたら、お邪魔な筈に！」

無理に笑つて見せた。

「邪魔どころか、もしも入院させるとなると、いろ〳〵手助けして貰へるから——」

「待つても好いけれど」

と云つたが、すぐ思ひ直したやうに、

「いや。ゆみさんに、恨まれるわ」

「そんな的はづれのこと云ふもんぢやありません」

瀬戸はそのまゝ、玄關の戸を押して、外に出てしまつた。

やつぱり、一人で行きたかつたのだ。

よろしい。それならば、こちらも愚ろかしてやらうと、とつさに肚をきめると、彼女はすぐ内玄關の方へまはつて行つた。

さつき、散々林原を待たせた間に、お化粧もうんと念入りに濟ませてあるので、ショウルを掛けるだけで外出して好い姿なのだつた。

「清、あたしのお部屋から、ハンドバック持つて来て頂戴。早く」

と女中に命じておいて、自分で下駄箱の中から草履を選り出すといふ急ぎやうだつた。

「お母さまには、ちよつと出て参りますと申上げておいてね」

小走りに門まで出た。そこに自動車が停まつてゐた。期うして自分が出て来るのを豫想してゐたやうに、瀬戸はまだ車にも乗らずに、そこに待つてゐるのだつた。

そして、

「留守でも、出先は、ちやんとわかつてゐるおやあないか——これだから、うつかり御前に子供を任して置けんのだ——なんだ、隣家を呼ぶとは……」

松田氏は癇癪やるかたない顔で、小言をぶつ〳〵言ふ——そこへ女中が、慌て込んで、

「あの、女醫さんが来やはりました！」

と、注進した。

「……」

奥さんは、はつとして、おそる〳〵と、不機嫌な良人の顔を、遠方に離れて見上げるのみ……

「仕方があるまい——いまさら追ひ返しても出来ん、ともかく形式的に、診せて、あとで、いゝ醫者を呼ぶんだ！　これも災難だツ」

松田氏は、いま〳〵しい顔をした。

子供に、その父の不機嫌が反映して、わア〳〵泣く。

——廊下のかなたに、優しい衣摺れの音が、さやかにした、その四畳の女醫がいよ〳〵現れるのである……。

風のやうに

片岡鐵兵

(90)

醫はした水（十五）

「王坂を休んで、臥てるんですつて」

「それは——御心配ねえ」

「容態によつては、入院させやうと思つてね」

「女王さんも、あなたのやうな御主人を持つたら幸福ねえ」

「及第？」

舷を辷り終つて、くるりと此方に向いた瀬戸の微笑が、すがり付きたいほど子供つぽく変らしいのが、却つて節子を狼狽させた。

「あたし、何だか、さつきの林原氏について、あなたに謝しておかなければならない事があるやうな氣がするのだけれど……」

瀬戸は、しばらく考へてゐたが、

「別に、謝罪なんか、聞く必要もないと思ふんだけれど」

「さう。おやア——」

かすかに、口惜しくなつた。

「そんなに、ゆみさんの所へ行きたいのなら、行つてらつしやい」

「あ——」

氷
水西瓜
白玉
宇治金時
イチゴ水
氷月
宮
田前致します
メーン街
二一七
電話ツリニテ一一九七
長谷川

最も古い歴史ある
セントラル・パーク葬儀社
日本人紹介者
支配人
久岡　文治
スウェーン
電話デクスター一二〇七

The Chapel of Repose

御葬儀は
日本人嗜好に最善のサービスを致します弊社に御用命下さい
遠方にても少しの不便もない様に致します
電話次第御伺ひ致します
晩市キングスウエー
三六四二

安價にて堅牢を誇る
アトラス　タイヤー　一手販賣
朝日グラーヂ
電話ツリニテ五五四五
自宅ツリニテ四八七六エル

△新古自動車取次販賣
一九三五年式シャブレー、ベックアップ　四百三十五弗
一九三一年式クライスラー、六シダン　三百五十弗
一九二八年式シャブレー、コーチ　百廿弗
●御利用下さい＝キングビーモーターテスト
右のテストにて古車も新車同様に走ります

Atlas Tire
AND BATTERY

最新型　タイプライター
學生諸君の
實用向として
特價　六十五弗
五弗拂込五弗月賦
數に限りがありますから
至急御申込み下さい
レミングトン會社
代理店　大陸日報印刷部
電話ツリニテ五五三三

VANCOUVER PACIFIC
PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパー類一切
クラフ糸、カザリ糸、文房具種々御齎
ワター街一六〇
晩香坡バシフィック・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社ツリニテ六二二一
自宅ツリニテ四七九〇アール

スペシヤル
◆ビーナッバター　二斤　十八仙
◆バター　一斤　二十四仙
◆ウエストミンスター　トイレット紙　五ツ　二十六仙
◆コンフレツキ　三ツ　二十五仙
◆キャンデー　二斤　二十五仙
新魚市場
ニューフイシ　マーケット
晩市バウエル街三九四
電話ツリニテ一九九六

和洋精米雑貨食料品
新西院市
西口商店
電話　壹壹六壹—一八八五
住宅九〇九X

日本郵船C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express
Money Order
販賣代理店
橫濱正金銀行預金
送金無手數料取扱

開業廣告
△永らくアームストロング葬儀社に働き、日本人にはお馴染のクリヤリ氏は今回市内東ハスチングス街七四二番に
ホーム葬儀社
を新築、總て近代的設備、葬儀用品一切を取揃へてゐる、相の用意もあり、六十弗、八十弗、百弗以上各種
△親切丁寧にサービスを致します
ホーム葬儀社
電話ハイランド六一九四

公債　確實な相場は本社より
■日本帝國政府保證附＝各種公債賣買
■確實信用ある公債買入は幸福への近道
種類
英貨、佛貨、米貨、
東京市債、橫濱市債、東京電力、
宇治川電力、東邦電力、臺灣電力、
信越電力、東洋信託、滿鐵
■利廻年二回＝年四分以上七分（利付）
◆御照會の際には「ジャパニース」と御呼び下さい
公債　グレハム・マクドナルド會社
賣買　日本人代理部
晩市ホール建物内三一六—二〇
電話ツリニテ二七七一—二

◆學校用品賣出し（月迄末）
スクール　オープニング！
入學に進級に　一路勉學へ
ノートブック　三六ページ　特價　一打　三〇仙
同　八八ページ　同　一打　七〇仙
同　二三六ページ　同　一冊　一〇仙
タブレット　七〇ページ　同　一打　四五仙
ルースリーフブック（カバーシーツ付）　同　一冊　一五仙
ペンシル　同　極上一打　四〇仙
上同　二五仙
其他インク　ルーラー　萬年筆　スクールケース　スクールバック
或は御通學用スエーター　パンツ　靴　靴下
等總て特價で御願致します
バンクーバー　電話シー二九三三
古屋商店

PLF
ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば直ぐにお屆けいたします
パウエル製材
薪炭會社
バウエル街一三五五
電話ハイ四五六七四五六八

廣東進軍抄　火野葦平著　八十仙
麥と兵隊　同　七十五仙
銃後國民讀本　文昭社發行　六十五仙
ユダヤ問題と日本　宇都宮希洋著　一弗四十仙
内田書籍店
電話シー四一三〇
347 Powell Street, Vancouver, B. C.
S.UCHIDA

朝の一滴若きを生み　夕の一滴美を創る
新時代化粧水　明色アストリンゼン　四十五仙
◇お化粧下に使用して白粉が二倍三倍も美しく附き、お化粧保ちが不思議な位よくなり◇入浴後や、洗面後にお用ひになればお顔がシンから垢ぬけし　中年後の方の肌の若返りに……◇クリームのトキ水にも◇お顔そり後にも第一等の化粧水です
物心合一療法器
福徳安眠陶枕　六弗五十仙
驚くべき偉効、感謝の聲巻に滿つ、次記諸症に試みられよ
△不眠症△頭痛△肩のコリ△冷え性△高血壓△神經衰弱
カメラ
の御用は
近藤特許賣藥店
晩市バウエル街三九〇　電話シー三八三一
O KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C.

日本行汽船発着表
船名　着　發
八月廿八日
●晩市（ネールセッション・スター）ア（ガンズミア）着五七〇）
▲晩市發　前十時五分・後二時十五分・四時十五分・六時十五分・十時十五分
▲晩香坡市場　前十時三十分後十二時十五分・後五時
▲ガルフ航行（月、木）前九時　後一時十五（土）
▲木村及プリンスルパート行　シーピー（水）後八時
▲ピクトリア行　發　前十時三十分後十二時　着　後五時十五分
●ユニオン汽船　ブリタニヤ及ウクドアイバー
（月）前九時、十二時、後六時半
（火）前九時、後八時半
●アラスカ、シーピール　八月十六日十九日廿六日三十日
●シーピール刻車（東部行）
▲卵　セロリ　タリフラワ　レタス　アスパラ　入庁
●美府、ナナイモ行列車　發　前十時二五　着　後五時
●晩香坡市場
●日本行郵便物本局締切日
一〇〇—一五　一〇一—一五　二一—三　二五
（書留は卅分、小包は二時間前、為替受付後入時半、土）後一時迄
◇シホ　干潮　滿潮
廿一日　前四、三九　後一二、一二
廿二日　午後四、三五　前一一、一二

蛇道萬華鏡

津村京村作
篠塚信平畫

（廿日）……
（廿一日）……

（七）

暗闇から出て、すっと立った侍とも遊び人ともつかない男が「そいつをあれへ！」と言ってあごで指した。そのあごの先の指した辺り、そこには一艘のさし船が、ふわりと岸につながれて浮んでゐる。

その船へ、やがて四人の罵聲と共に、もう一度に狼狽して顔を出した例の男の手が、続いてわをはめられた女の體を、暗闇にぐいぐいと運んで行く。女は、時々「ツーん」と苦しい呻をあげてゐる。

それに呼応して見やり乍ら、例の侍か遊び人かが、やがてそのあとから続いて乗込む。そしてその表が、さしの下へ消ゆ込むと、中から違つて、傘の罵聲が聞える。

「それ納手だ！」

さしの中から、ツイと紙包みが差し出される。

「ヘイとりやあ御苦分に！」

罵聲は四人が、代る代る受ける模をいふ。

やがて突罵聲が止まり、例のさし船が、ゆるく岸を離れて行かうとした時、それまで寄つて、暗闇にタッと一文字！それもいゝ按配に河へ落ちたもう船の中には誰も居ない。

「ドブンと落てゐた。その物音に「ハッとして、さしの中から極度に狼狽して顔を出した例の男！

「曲者！」

と、いふと、早くも長い奴を抜いてゐた。

「ふゝん、こっちも曲者だ！」

と侍十郎はせゝら笑ひ、「その女を向うする気だ！」

「どうしやうと貴様の知つた事ではない。邪魔すると、叩き斬るぞ！」

「よし、こっちからも斬つてやらう！」

そしてサヤリンセ斬り結んだ一合、二合、三合目に、さしの上に居るのを見ら侍十郎は、見に向そのまゝ飛び降つた。

「あゝ、ありがたう御座ります」

が、女は、まだガタ〳〵と慄ねてゐた。よく見ると、女は明かに「女郎」だつた。

「心配するな。同じ穴のむじなだ。おや無いんだ」

と侍十郎は笑した。

「はゝはゝ」

「わけは、聞くがものはある。振られた奴の、かさわかしだらう。——」

「はゝはゝ」

「何んでもいゝや、悠慢楽び、此船で向ふ岸まで送つてやらう」

さう言つて侍十郎は、いきなり竿を取つて船をやつた。驚れない為に、時々船がくるりと廻る。その都度「ちよツ」と軽く舌打し乍ら、それでも巧く辿りついた。

「さあ、こゝから大阿まではニビッ走りだ。よく気をつけて行きねねよ！」

「はい。おかげ様で！」

女はそれでも、まだ恐ろしかいそ〳〵し乍ら言つてゐたがやがてバタ〳〵と駆け出した。

◇都々逸◇

千結び、あなたがけふ征く、矢先になつて、あたしが最後の、しめくゝり

▽—△

すみれんぼは、飛び交ふ蝶蝶こゝも二人の、宵野原

▽—△

夢に見る事、話せぬ事が、いつぱいたまつて、痛い胸

▽—△

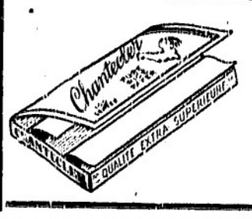
叱られたら、あやまる覚悟で〝大々事件〟すぐ来てなんぞと呼び手紙

▽—△

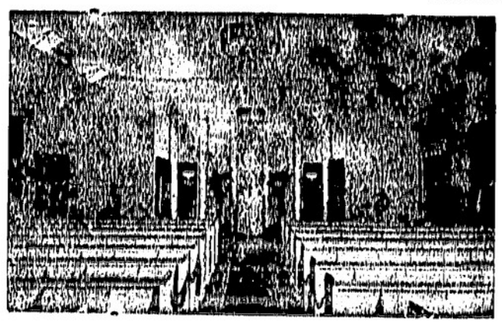
月見れば、月に泣けるし、星見りや星に、瞳がおしへた、涙ぐせ

シャンテクラー
シガレット紙
数ある喫煙紙はその強紙を使用される、何故なら紙質が軟く薄く物が充分に付いてゐるからである

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

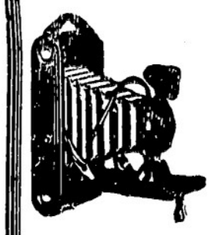


自動式に紙が出て来る
相式ブックが僅か五仙



新築禮拜堂
△晩香坡一を誇る近代的内部最非一度御覧下さい
△御通夜、葬儀には無料にて御貸致します
△御數十人のお茶のサービス出来る別室の用意がしてあります
△葬儀には七人乗タキシー一臺無料提供
過去廿七年間の日本人各位の御愛顧に酬ゆる為め最善のサービスを致します
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ダンレビー街三〇四
アームストロング葬儀社
電話ハイランド〇一四二

◇通辯一般代理業
日本行船切符取次
濱岸事務所
アレキサンダー街二四〇
電話ツリニ四三七四アール



現像焼付
晩香坡市バウエル街二四九　電話シーモア四八八四
誠心堂
249 Powell Street Vancouver, B.C.

鼻が悪いと頭脳にさはる
外用ハヌース（HANUS）定價一弗二弗
ハヌースは種々の鼻喉疼痛に對して鎮靜の作用
鼻喉微菌に對して殺菌消毒力
鼻喉炎症に對して自然に治す力
鼻喉のせきに對して靜める力
鼻喉血行の不調に對して調へる力
春から夏にかけて鼻が悪くなる人が激増する時一日おくれば悔を千載にのこすのみ、速に外用ハヌースを御使用せられよ

寫眞現像焼付迅速美麗　其他各附屬品一切
晩香坡市バウエル街二四九　電話シーモア四八八四
誠心堂
249 Powell Street Vancouver, B.C.

◇ビルダー　サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
尚佳宅、鶏小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば　遠近に拘らず早速セールスマン出張の上　見積値段運搬其他萬般御相談に應じます
ファンリッヂ製材會社
瀧本與次郎
ビーシー州ポート（ネー）ツランク・タウンラインロード角　電話（ヤード）（ネー）七九　同一三五エル　同六八

小生儀過日右腕の骨を折り早速林醫士の診察治療を御願致せし所僅か一週間にて全治致し林醫士の折骨打樣に對し卓越なる技倆を推稱し感謝しました　林醫士は斬傷壓物筋痛挫骨皮膚病一切及神經痛關節の疼等に獨特調製に依る藥は實に偉大の効力があり又打撲捻挫筋違い等には長らく經驗あり如何なる重傷にても速かに全癒する事は疑く日本人間にも熟知の通り若し右の樣な際は早速林醫士の來訪する事を御勸め致します　特別に日本人を歡迎優待し親切に治療致します
スタブストン　秋本重則
東ベンダー街九二　妙醫
電話シーモア二四九一　恭頌林殉臣

B.C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
インサイド　ファー　ヒーター　ブロック
一コード　六、五〇〇　一コード　三、五〇〇　半同
同二等品　半コード　三、〇〇〇　ファースラブ
同三等品　半コード　二、〇五〇　一コード　四、五〇〇
御電話下されば早速お届けします　半同　二、五〇〇
ウツドランド街埠頭　エヂング　三、五〇
ビーシー新炭
電話ハイ〇九一五
夜間ハイ四四一三アール

晩香坡市バウエル街二八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話ツリニチ五五一一

バウエル街漁業會
前川魚肉店
電話ツリ〇三八七
同ツリ〇三八六
住宅ツリ四七八七アール

かまぼこ製造販賣

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ボートエシングル郵園三一
岸本商店
P.O. Box 31,
Port Essington, B.C.

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46,
Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

先祖傳來
名灸骨接筋違
□男女諸病一切及び▲子供のかんの灸並に慢性胃腸病、婦人病、つわり
ビーシー公認マッサージ
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
鎌倉

加奈陀日本人會
晩香坡市ゴーア街三一九
電話ツリニ〇〇七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

御會食に
御招宴に
ぜひどうぞ

晩市ゴーア一三〇
樂々
電話ツリ二七〇六

御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

御料理すし　其他
林家
バウエル街三六二
電話ツリニテー三七〇〇

ちり鍋、すき燒
玉川
ゴーア街一二八
電話ツリ四七九　アール

朝早くからお仕度が出來て居ります
簡易食堂　一富美
バウエル街三五〇
電話シー一二二五

天狗
バウエル街二五〇
電話シー三五三八

スキヤキ小料理
バウエル街參〇
こまつ
電話シー二〇〇三

鋼燒うどん、そば、丼物一切出前いたします
バウエル街二五八
現代的料亭　つばめ
電話ツリニテー〇五六一

惣菜料理うどん、そば、丼物出前一切
バウエル街二五八
現代的料亭　つばめ
電話ツリニテー〇五六一

コーヒー、チー
パイ、ケーキ
シスターカフエー
千葭湯
晩市バウエル街四二七
電話ハイ四〇二二アール

大工一道具切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ツリニテ〇二三七

御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田　一
電話ツリニテ五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅電ランガラ〇六〇七エル

シンガーミシン
日本人部代理人
堀七藏
電話フェヤー一二八六エル
西第廿街三五一

和洋御菓子
○特製祝菓子並に祝餅大勉強致します
晩市バウエル街三三二
電話シーモア〇八六一
武藏屋

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ツリニテ五五四二

鮮魚　肉類　野菜類
食料品一切
バウエル街三五三　電話ツリニテー五七八四
自宅電話（ハイ）四九七九アール
スター魚肉店

晩香坡市バウエル街三七八
男女着類一切
滝谷商店
ツリニテー5525

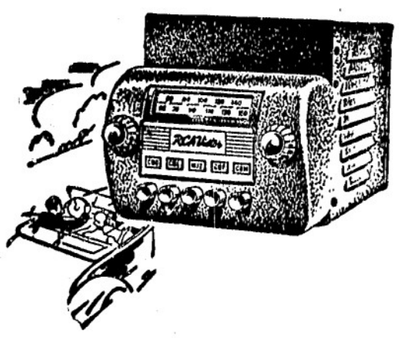
男女子供靴一切
晩市バウエル街三七四
加藤靴店
住宅　東ガドノ街七九一　電話ハイ〇九二七エム

和洋雜貨　食料品
晩香坡市バウエル街五六九
西村商店
電話ハイランド一三七五

青物蒐集は凡て確實親切勉強で好評な
忠
運送社へ
晩市バウエル街四六三
電話ハイ一五六六

●高等南京料理
コックは新選の腕きゝで料理は皆樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

颯爽！
新緑のドライヴに
ビクター・オートレヂオ
ビクターレコード
三十四弗五十仙
五十七弗五十仙
バウエル街三〇一　電話ツリ〇〇五五
大正堂
ミカドツランスフアー　電話スタブストン　二



川口製網會社
電話バイランド一〇九〇
夜間バイランド六〇八四エル

林桑進堂
電話ツリニテー〇二七八エル

西畑プリキ工場
電話バイ〇四二六

でお貸し致します
け致します

熊本
電話シーモア一〇八九

革命發祥地の廣東に民衆の反英運動展開せん！

「英人名義の商店を沒收せよ」と強調

廣東一日（同盟）――廣東民衆の反英運動は漸次たかまり、各團體の反英大會開催の報は連日傳へられ、特に學生團體は街頭に於ける英人の侮辱に對し憤激し、各學校は一齊に授業を停止し英人の經營する學校は閉鎖されんとしてゐる反英運動の中心として

（一）沙面英租界を封鎖する英人のスパイ行爲續發

（二）香港に於ける支那人の廣東復歸者に對し種々の名目を以て不當なる制限を加し關税の取立を爲しつゝある

（三）廣東市內英人名義の商店を沒收せよとの聲擧り、すべしと强調してゐる

山莊に有田さん夫妻

國際政局・暫しお預け

（山中湖畔にて）世界動亂の風雲、日英東京會談で正義日本を堅めて主張、クレーギー英國大使にわが國民の衷情を赤裸々に披瀝させた有田外相は、七月廿九日夫人と同伴に屬し中湖畔の旭ヶ丘の別莊に入り、しばらくぶりで山莊の靜寂な氣はつた、有田さんが突然飄つて旅行に出たのは昨年十二月末伊太利巡りの衆のことで七ケ月ぶりだ

今後四時間分析檢討の重大國際事態に妄手夫人と同伴に屬し中湖畔の旭ヶ丘の別莊に入り、しばらくぶりで山莊の靜寂な氣はつた、有田さんが突然飄つて旅行に出たのは昨年十二月末伊太利巡りの衆のことで七ケ月ぶりだ

「一度ゆつくり山中湖の山莊で遊びたいと思つてゐるうちにとう〳〵實現になつてしまつた」

と斷り、次のやうに語つた

「この山莊は一昨年五月、自身で鍬をとり山を切り開いて僅三週間で建てた茅屋ですよしかし庭から富士の高嶺が見ゆるし、山中湖は眼下に見られるのでこゝにゐると全く凡てを忘れることが出來る、今ごろから八月にかけて色どりの草花が咲いて見事なものです、まア日曜はゆつくり好きな鍬でも握つて自然を相手に過ごし、月曜の朝東京へ歸ります」

國際政局の波瀾を一身に背負ふ擧國一致の日本劇、西洋劇數種を上演し二世の腕前を見せる事になつてゐる、出演者は盛夏ヶ關の主人公、今宵は袴をサラリと脫いで一村夫子にかへり大自然のふところに、安子夫人の心づくしのビールに呑鰒を打つて一夜を樂つた寫眞は箱根の涼風に親しむ有田さん夫妻

赤十字社員會合

新入會者を歡迎

既報の通り赤十字社晩香坡特別委員部では昨夜七時より日本倶樂部で新入社員の歡親晩餐會が開催されたが、出席者四十名、事務委員小川書記生司會の挨拶をなし、次いで委員長根道領事より赤十字社の事業其の他に就て說明があつて

「時節柄社員募集は遠慮してゐたが、四十三名の自發的新入社員が出來たので今晩お招きした次第である」

と挨拶、自己紹介を終つて一同食事をなし、食後花月榮吉氏新入社員を代表して謝辭を述べた

尙赤十字社の趣旨に贊同して入會せんとする人は、當地領事館內晩香坡特別委員部事務委員小川書記生に申込めばよい

△滿水牧師一行歸晩＝維府に於て開催の全米キリスト敎大會に晩香坡市より出席中であつた合同敎會滿水牧師及び信徒代表安仲平氏、青年代表小宮孝氏の三氏は昨夜歸晩した

各地を空爆

○○基地廿一日（同盟）――陸軍航空隊森玉部隊は二十日午前大擧出動長沙南方七里半敵の後方兵站據點たる湘潭を急襲し市內外の軍事施設に潰滅的猛爆を加へ、更に湘江に架設された軍用橋を急降下爆擊し之を粉砕多大の戰果を收めて全機無事歸還した

――◇――

○○基地廿一日（同盟）――二十一日午前我が陸の荒鷲杉村隊は江西省中部吉安を急襲、飛行場督揮導の下に殆ど連夜文字通り大車輪で猛務古をしてゐるとの事だ、何しろ「二世のみによつて演ぜられる日本劇」が興味の中心となつて演藝會當日の盛況さが期待されてゐる、尙ピクトリア二世聯盟支部では該目的をチヤイナス二世聯盟支部に漏らし、來る九月三日同地で上演方を交涉したところ同支部でも誠意を表し在晩香坡島二世諸氏の親睦上にも得る所多としてチヤイナス上演を快諾し極力斡旋と後援の勞を執るとの事でピクトリア二世は非常な謝意を表してゐる

（オー・オー生投）

中島中將歸還

神戶廿一日（同盟）――事變勃發と共に出征、北支各地、南京攻略、徐州包圍戰等に赫々の武勳を樹てた中島今朝吾中將は二十一日朝入港の熱河丸で歸還した

ハップス摘み

岡野氏請負のハップス摘みはサーデス方面廿五日頃、スーマス方面二十六日乃至二十八日頃から始める（出發其の他は明紙六面の廣告參照）

日本の現代化に驚く

スコット先生の手紙

自由な時間を眞へるやう努めて下さいますが、當一週間は御招待を受けるので豫定を變更するの已むなきに至るのです。

――◇――

次にお傳へしたいことは當地で見受ける現代化であります。私共はどうしたものか日本をおもひ出しては懷舊の念に驅られます。日本の人人が如何に私共を多忙に陷ゐれたかお察下さいましたならば手紙を書く事がどれ丈け困難であつたかお解り下さる事と存じます。その上非常に異いので机に向つて手紙を書く事などは全く仕事をしてゐるやうです。裏を經つ後には汗ビッショリになり入浴しなければならなくなります。

――◇――

もつと早くふ便りしなかつたのを御詫び申上げますが、日本の人人が如何に私共を多忙に陷ゐれたかお察下さいましたならば手紙を書く事などは全く仕事をしてゐるやうです。裏を經つ後には汗ビッショリになり入浴しなければならなくなります。

――◇――

左の一文は八月一日京城市の銀鱗ホテルに於て聽めたリッチモンド・ハイ校スコット先生のリッチモンド日本人一同宛の便りである

×　×

次に御傳へしたいことは當地で見受ける現代化であります。私共はどうしたものか日本をおもひ出しては懷舊の念に驅られます。日本の人人が如何に私共を多忙に陷ゐれたかお察下さいましたならば手紙を書く事がどれ丈け困難であつたかお解り下さる事と存じます。その上非常に異いので机に向つて手紙を書く事などは全く仕事をしてゐるやうです。裏を經つ後には汗ビッショリになり入浴しなければならなくなります。

――◇――

私共は日毎に今日が最も刺戟的で最も興味深い日であつたと口々にいふのですが、その翌日また他の珍らしいものに魅せられるといふ有樣です。日本の樹木は私をして殊の外注意を惹かせました。その多くは常磐木でありますが、それは高く眞直でなく、短くて枝を擴げ、丁度優雅な踊子のやうです。先づ申上げたいことは日本の人々が親切でいゝことであります。萬事で多くの友達を作りましたのでお別れするのが辛くなり、私共みんなは日本とグッド・バイしなければならない日を思ひして愚ふやうになりました。何處へ行つても歡待攻めに逢ふので一分間の餘裕もありません。郵便局事務所のやうに思はれますが、これに馴れるに從つて現代的家具は斷じて必要なものと思ひます。今私の室より街を見下ろせば市街の廣告が開花大きなネオン及び電氣サインが見え、日本文字を除いたなら恰も暗香坡に居る樣です。又私はモダーン・ホテル內の一室で電燈と扇風機を憑まれてゐるのです。然し一度市を後にし田舍または小さな町に出ますと本當の日本生活に觸ることが出來ます。日本の家屋や背々とした田園、總てが日本を物語つて居ります。

――◇――

私共は日毎に今日が最も刺戟的で最も興味深い日であつたと口々にいふのですが、その翌日また他の珍らしいものに魅せられるといふ有樣です。日本の樹木は私をして殊の外注意を惹かせました。その多くは常磐木でありますが、それは高く眞直でなく、短くて枝を擴げ、丁度優雅な踊子のやうです。先づ申上げたいことは日本の人々が親切でいゝことであります。萬事で多くの友達を作りましたのでお別れするのが辛くなり、私共みんなは日本とグッド・バイしなければならない日を思ひして愚ふやうになりました。何處へ行つても歡待攻めに逢ふので一分間の餘裕もありません。郵便局事務所のやうに思はれますが、これに馴れるに從つて現代的家具は斷じて必要なものと思ひます。今私の室より街を見下ろせば市街の廣告が開花大きなネオン及び電氣サインが見え、日本文字を除いたなら恰も暗香坡に居る樣です。又私はモダーン・ホテル內の一室で電燈と扇風機を憑まれてゐるのです。然し一度市を後にし田舍または小さな町に出ますと本當の日本生活に觸ることが出來ます